

## **Acuerdo de Asociación con Unión Europea hasta 2012**

El titular del Ministerio de Economía (MINEC) de El Salvador, Héctor Dada Hirezi, informó el 19 de septiembre de 2011, que el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y Centroamérica no podrá ser ratificado este año.

El funcionario explicó que es "imposible" que en lo que resta del 2011 entre en vigor el acuerdo comercial con los 27 países del bloque europeo, debido a que todavía se encuentran traduciendo al español y a los diferentes idiomas del Viejo Mundo los documentos que contienen los pilares del acuerdo. Dada explicó que si bien el pilar comercial fue el más fácil de abordar, el de cooperación y político llevarán más tiempo.

Una vez traducidos los documentos, estos deberán pasar por la ratificación de los congresos de cada uno de los países centroamericanos para entrar en vigor.

A eso debe sumarse la concreción de un sistema aduanero unificado en Centroamérica, un hecho que en las pretensiones de la Unión Europea estará listo para 2012.

## **UE pide avanzar en el proceso de Unión Aduanera centroamericana**

La Unión Europea pidió el 7 de septiembre de 2011 a Centroamérica avanzar en la unión aduanera y jurisdicción común, que calificó como requisitos indispensables para un Acuerdo de Asociación entre ambos bloques que entrará en vigor a mediados de 2012.

El jefe de la Comisión Europea para Centroamérica y Panamá, Mendel Goldstein, dijo en rueda de prensa en Managua que la Unión Europea "requiere" de esa unión aduanera para "circular libremente sus productos" en esta región cuando al convenio sea efectivo. "Las exportaciones europeas van a tener que circular libremente por Centroamérica, por eso necesitamos una unión aduanera, unos reglamentos entre los centroamericanos para que esto sea posible, una jurisdicción común en caso de litigios, en temas de servicios e inversiones", indicó.

Goldstein reconoció que, como sucedió en Europa, la integración centroamericana sufre "altos y bajos", como el golpe de Estado en Honduras en 2009 y un litigio fronterizo entre Costa Rica y Nicaragua. Agregó, sin embargo, que esas dificultades se van solucionando y destacó que en una cumbre sobre la seguridad en Centroamérica, que se desarrolló en junio en Guatemala, la región mostró "voluntad para cooperar" en el combate al crimen organizado y el narcotráfico. Además, "hemos visto que hay avances en la integración de Panamá, todavía no está terminado, faltan discusiones, pero está en buen camino Panamá para acercarse a Centroamérica", dijo. "Pensamos que este proceso de integración en Centroamérica va a seguir y la Unión Europea siempre va a apoyar en el límite de sus posibilidades", afirmó.

Goldstein anunció que tras "un largo trabajo de limpieza", el acuerdo se entregó en español a los Gobiernos de Centroamérica, incluyendo Panamá. El próximo paso, explicó, será que el texto sea aprobado a finales de este año por la Comisión Europea, que ha negociado el tratado en nombre de los 27 Estados. "En este momento solo falta un visto positivo del Parlamento Europeo, que según el Tratado de Lisboa tiene derecho a opinar sobre los tratados internacionales de la Unión Europea", apuntó. Centroamérica, por su parte, podrá avanzar con la ratificación del Acuerdo de Asociación en sus respectivos parlamentos.

## **SIECA**

### **Recesión mundial y necesidad de avanzar en la integración**

Ante la amenaza de una segunda recesión mundial, Centroamérica necesita un mayor avance en su proceso de integración, afirmó el titular de la Secretaría de la Integración Económica Centroamericana (SIECA), Ernesto Torres.

En el documento "Crisis de Deuda y Segunda Amenaza Recesiva Mundial", Torres urgió la implementación de una política común regional ante dicha problemática. "En este siglo XXI no podemos hablar de dependencias de unas economías de otras, sino que en el marco de la globalización, todos somos socios en una gran jornada indetenible de intercambios comerciales, financieros, tecnológicos y por supuesto políticos", dijo.

No descartó que el impacto de la crisis económica en el istmo sea abordado en una cumbre de presidentes centroamericanos con el fin de contar con un programa para incrementar el comercio intrarregional y de apoyo mutuo, entre otras medidas.

El secretario general de la SIECA advirtió que la actual crisis de endeudamiento, crecimiento y manejo monetario podría conducir a la contracción del crecimiento en Estados Unidos y la Unión Europea y, en el peor de los casos, a una recesión aguda y prolongada.

Indicó que Estados Unidos y los 27 países que conforman la Unión Europea generan el 49.2 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) mundial. "Centroamérica coloca en ambos bloques más del 44 por ciento de sus exportaciones y adquiere el 45 por ciento de sus importaciones", precisó Torres.

Apuntó que por lo tanto concierne a Centroamérica dicha crisis en ambos bloques. "El comercio y el crecimiento económico en lo que va de 2011 tienen señales desalentadoras para algunos países de la Unión Europea (Grecia, España, Irlanda, Italia y Portugal) y conservadoras para la recuperación del propio Estados Unidos", externó.

Identificó la caída en las bolsas de valores a nivel mundial como un signo desalentador para la economía. "Se han registrado importantes caídas -dijo- que alimentadas por la persistencia de las cifras de desempleo en Estados Unidos y por su crecimiento pronunciado en países como España, pronostican dificultades económicas para la segunda mitad de 2011 y todo 2012".

En Centroamérica, "probablemente deberemos enfrentar en el mediano plazo los efectos de la crisis de nuestros socios comerciales estratégicos", apuntó el secretario general de la SIECA.

El documento se puede leer en la página internet del Observatorio CA-UE: <http://observatorioca-ue.com/html/centrodocumentacion/archivos2011/sieca.pdf>

Más informaciones en: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)



Observatorio CA-UE: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)  
Más información: ICAES, San José, Costa Rica  
Teléfonos: (506) 22 29 04 17 / 22 29 01 52  
Fax: (506) 22 29 38 93 Email: [icaesca@icaescr.com](mailto:icaesca@icaescr.com)

